



Fortuna

Mechanický skládací vozík

Návod k obsluze

Obsah

1	Důležitá bezpečnostní upozornění	4
2	Všeobecné pokyny	5
2.1	Prohlášení o shodě	5
2.2	Předprodejní informace	5
2.3	Účel použití	6
2.4	Celkový odhad bezpečnostních rizik	6
2.5	Znaky a symboly	6
2.6	Cílový uživatel / určená populace	6
2.7	Prostředí použití	6
2.8	Zákazy a varování	7
2.9	Skladování a přeprava (obecné podmínky)	7
3	Informace pro uživatele	8
3.1	Předprodejní výstrahy a přístupné informace	8
3.2	Určený uživatel	8
3.3	Upozornění na změny teplot povrchů	9
3.4	Odolnost proti vzplanutí	9
3.5	Očekávaná životnost kompenzační pomůcky	9
4	Přehled produktu a dodávky	10
4.1	Kontrola dodávky	10
4.2	Popis vozíku Fortuna	11
4.3	Označení a typový štítek	11
4.4	Nastavení vozíku	12
4.4.1	Délka lýtek	12
4.4.2	Změna těžiště vozíku	13
4.4.3	Opěrná kolečka - nastavení	14
4.4.4	Aretační brzda	15
4.4.5	Nastavení bubnové brzdy	16
4.5	Skladování a přeprava / skládání vozíku	17
5	Způsob užívání vozíku Fortuna	18
5.1	Vystupování a nastupování	18
5.2	Opěrky paží	19

5.3	Opěrky nohou a podnožky	20
5.4	Bezpečnostní pás	20
5.5	Jízda s vozíkem Fortuna	20
5.5.1	Tlačení a brzdění doprovodní osobou	20
5.5.2	Upozornění na jízdu z kopce a do kopce	21
5.5.3	použití brzdy při parkování / zastavení	21
5.5.4	Upozornění na překážky a nerovnosti	21
5.6	Transport / skládání	22
5.6.1	Použití vozíku Fortuna v motorovém vozidle	23
6	Péče o výrobek pro uživatele	24
6.1	Čištění	24
6.2	Kontrola vozíku uživatelem	24
7	Údržba pro specializovaný servis	25
8	Záruka se nevztahuje	25
9	Ochrana životního prostředí	25
10	Použité symboly	26
11	Podmínky skladování a přepravy	26
12	Likvidace výrobku (OEEZ info)	26
12.1	Oddělený sběr a recyklace	26
13	Technické parametry objednávky	28
13.1	Technické parametry vozíku Fortuna	30
14	Kontrolní list	31

1 Důležitá bezpečnostní upozornění

Abyste se vyhnuli pádům a nebezpečným situacím, měli byste si zacházení s novým vozíkem nejdříve natrénovat na rovné ploše a v přehledném terénu. Doporučujeme asistenci doprovodné osoby.

- Před použitím vozíku zkontrolujte řádné připevnění všech odnímatelných dílů.
- Jízdu před prvním použitím nejdříve vyzkoušejte na rovné ploše a v přehledném terénu
- Seznamte se pečlivě s chováním vozíku při brzdění a akceleraci při jízdě v přímém směru i do zatáčky.
- Uvědomte si, že při posunutí těžiště pohyby těla nebo naložením nákladu se riziko převrácení může zvýšit.
- Vozík nesmí být používán k přepravě vícero osob nebo nákladu.
- Používejte vozík jen k účelům, na které je konstruován.
- Nikdy neužívejte vozík pod vlivem alkoholu nebo látek ovlivňujících pozornost nebo tělesné a duševní vnímání.
- K překonání překážek používejte výhradně nájezdových ramp.
- Při stoupání nad 13° existuje riziko převrácení dozadu.
- Vyhněte se nebrzděné jízdě proti překážkám (schody, obrubníky) nebo sjíždění schodů.
- Při nastupování a vystupování nikdy nestoupejte na podnožky.
- Dbejte na dostatečnou hloubku vzorku pneumatik (min. 1 mm).
- Na dopravních komunikacích dbejte na dodržování vyhlášky.
- Osvětlení vozíku musí být pro ostatní účastníky provozu vždy dobře viditelné.
- Dle možnosti noste vždy svělé, viditelné oblečení. Budete pro ostatní účastníky provozu lépe viditelní.
- K čištění nepoužívejte tlakovou vodu, nebo agresivní chemikálie a žíraviny.

2 Všeobecné informace

2.1 Prohlášení o shodě



Tento mechanický invalidní vozík je zdravotnickým prostředkem třídy I podle nařízení (EU) 2017/745 Evropského parlamentu a Rady o zdravotnických prostředcích (MDR). Výrobek splňuje všechny příslušné požadavky tohoto nařízení a je označen značkou CE.

Tento návod je součástí dodávky.

Uživatel je povinen jej uschovat a zůstává i po dalším prodeji u výrobku.

Technické změny oproti provedení zobrazeném v tomto návodu, zapříčiněné dalším vývojem, si vyhrazuje.

Tisk, překlady a rozmnožování v jakékoliv formě celého návodu nebo jeho části podléhají písemnému souhlasu vydavatele.

Všechna práva vyhrazena.

2.2 Předprodejní informace

Uživatelé nebo jejich zástupci si mohou před zakoupením výrobku vyžádat doplňující informace o výrobku, jeho funkci a použití. Informace jsou poskytovány v souladu s požadavky na přístupnost pro osoby se zdravotním postižením.

V případě potřeby je možné tyto informace získat v alternativních formátech vhodných pro osoby:

- se zrakovým postižením (např. velké písmo, textový soubor pro čtečky obrazovky),
- s kognitivním postižením (např. zjednodušený text),
- s poruchou čtení (snadno čitelná forma).

Pro získání informací v přístupném formátu prosím kontaktujte zákaznický servis výrobce nebo distributora. Kontaktní údaje jsou uvedeny na konci tohoto návodu.

2.3 Účel použití

Vozík Fortuna je určen k mobilizaci osob s postižením dolních končetin, neschopných chůze pro venkovní použití nebo v interiéru. Technická data a bezpečnostní upozornění je nutno dodržovat.

2.4 Celkový odhad bezpečnostních rizik

Při užívání výrobku k účelů jemu určenému (účel použití) nevzniká žádné nebezpečí. Použité materiály a konstrukce odpovídají požadavkům, zakotveným v příslušných směrnících ČSN a EU, platným zákonům a normám pro zdravotnické produkty.

2.5 Znaky a symboly



Pozor! Označuje z hlediska bezpečnosti obzvlášť důležitá upozornění. Dodržujte pokyny návodu na používání.



Důležité! Označuje obzvlášť užitečné informace v dané souvislosti. Věcná souvislost.

2.6 Cílový uživatel / určená populace

Tento mechanický vozík je určen pro dospělé osoby s omezenou schopností samostatné chůze, které potřebují podporu při přesunu na krátké až střední vzdálenosti. Maximální hmotnost uživatele: 300 kg.

2.7 Prostředí použití

Vozík je určen pro použití především v interiéru nebo na pevných a rovných venkovních površích (např. chodníky, dvory, bez výrazných nerovností).

Vozík není navržen pro použití:

- v dešti, sněhu nebo na kluzkém povrchu,
- na schodištích nebo rampách se sklonem větším než 6°,
- jako sedadlo během přepravy v motorovém vozidle (např. autobuse, autě).

2.8 Zákazy a varování

- Nepřetěžujte vozík nad uvedenou maximální hmotnost uživatele (300 kg).
- Nezvedejte vozík s uživatelem uvnitř (např. při překonávání překážek).
- Nesedejte si na opěrky rukou ani na jiné části vozíku, které nejsou určeny k sezení.
- Vozík nesmí být používán k jízdě po schodech ani prudkých svazích.
- Udržujte brzdový systém funkční, pravidelně kontrolujte jeho stav.

2.9 Skladování a přeprava (obecné podmínky)

Vozík skladujte na suchém a čistém místě, při teplotách od +10 °C do +40 °C a relativní vlhkosti max. 80 %, mimo přímé sluneční záření a zdroje tepla.

Při přepravě zajistěte vozík proti převrácení nebo poškození. V případě delšího uskladnění doporučujeme vozík překontrolovat a ošetřit pohyblivé části.

3. Informace pro uživatele

3.1 Předprodejní výstrahy a přístupné informace

Viz kapitola [Předprodejní informace](#) – uživatelé mají možnost získat veškeré potřebné informace v přístupných formátech vhodných i pro osoby se zrakovým, kognitivním nebo čtecím postižením.

3.2 Určený uživatel

Tento mechanický vozík je navržen pro dospělé osoby s omezenou schopností chůze, kteří potřebují mechanickou podporu při přesunu na krátké i střední vzdálenosti. Vozík je vhodný také pro uživatele s vyšší hmotností díky vysoké nosnosti až 300 kg.

[Základní parametry uživatele:](#)

- Věk: od 18 let (použití mladšími osobami pouze po posouzení lékařem nebo terapeutem).
- Maximální hmotnost: 300 kg.
- Schopnosti uživatele:
 - Schopnost ovládat brzdy a řídící mechanismy (např. manévrování, manipulace s koly).
 - Schopnost pochopit a dodržovat základní bezpečnostní pokyny (např. nezvedat vozík s uživatelem uvnitř, nevjíždět po schodech).
 - Vhodnost použití po doporučení odborníka (např. fyzioterapeut).

[Doprovodná péče:](#)

Uživatelé, kteří nejsou schopni bezpečně ovládat vozík samostatně (např. kvůli kognitivním omezením, slabému svalovému tonu), musí používat vozík pouze za asistence doprovodu. Doprovodná osoba musí být seznámena s návodem k použití a bezpečnostními zásadami..

3.3 Upozornění na změny teplot povrchů



Upozornění: Některé části výrobku (zejména rukojeti, sedák a kovová konstrukce) mohou být při vystavení vnějším vlivům citlivé na změny teplot.

Při delším vystavení přímému slunečnímu záření se povrchové teploty mohou výrazně zvýšit, což může způsobit nepohodlí nebo riziko popálení při kontaktu s pokožkou.

Při použití v chladném prostředí (např. v zimě venku) může kovový rám nebo další části výrazně ochladnout, což může rovněž způsobit diskomfort.

Doporučení: Před použitím vozíku ověřte teplotu povrchů dotykem ruky. Pokud je výrobek horký nebo velmi chladný, doporučujeme počkat, než se jeho povrchová teplota stabilizuje, nebo použít ochranné pomůcky (např. rukavice, textilní sedák).

3.4 Odolnost proti vzplanutí

Sedák je vyroben z materiálu s certifikovanou odolností proti vznícení dle příslušných norem. Materiál byl testován na odolnost proti šíření plamene, čímž se snižuje riziko vzniku požáru při běžném používání.

Přesto doporučujeme:

- nevystavovat pomůcku otevřenému ohni ani přímému kontaktu s plamenem (např. zapalovač, svíčka),
- nepoužívat ve velmi blízkosti ohříváčů, kamen nebo plynových zařízení.

3.5 Očekávaná životnost kompenzační pomůcky

Při běžném použití a pravidelné údržbě je očekávaná životnost kompenzační pomůcky 5 let. Tato doba se může lišit v závislosti na intenzitě používání a podmínkách prostředí.

Doporučujeme pravidelné kontroly a údržby, aby byla zajištěna bezpečnost a funkčnost po celou dobu používání.

4 Přehled produktu a dodávky

4.1 Kontrola dodávky

!Po převzetí zásilky pečlivě zkontrolujte, zda obal není mechanicky poškozen. Ihned po rozbalení zkontrolujte, zda byly dodány všechny součásti a příslušenství podle níže uvedeného seznamu.

- mechanický vozík Fortuna v kompletně smontovaném stavu (pokud není uvedeno jinak),
- dvojici opěrných koleček,
- opěrku nohou (levou a pravou),
- nožní plech,
- návod k použití v českém jazyce,
- prohlášení o shodě (CE)

V případě zjištění jakýchkoliv chybějících částí nebo poškození při dopravě neprodleně kontaktujte prodejce nebo přímo výrobce Tina Mělník, s.r.o.

4.2 Popis vozíku Fortuna



4.3 Označení a typový štítek

Typový a výrobní štítek jsou umístěny pod sedákem na rámu.



Štítky musí zůstat čitelné. Nečitelné nebo chybějící štítky ihned nahradte. Typový štítek je pro identifikaci produktu velice důležitý. Nesmí být odstraněn.

4.4 Nastavení vozíku

4.4.1 Délka lýtek

Na vašem vozíku Fortuna můžete nastavit délku lýtek.

Postupujte následovně:

1. Uvolněte šroub na podpěře nohou a vytáhněte ho ven.
2. Posuňte trubku do požadované pozice.
3. Prostrčte šroub vnější i vnitřní trubkou a opět jej dotáhněte.

Nastavení je správné tehdy, jsou-li při chodidlech položených na stupačce stehna ve vodorovné poloze.



4.4.2 Změna těžiště vozíku

Vozík Fortuna je vybaven adaptérem pro změnu těžiště. Pro jeho změnu postupujte následovně:

- Sejměte plastovou krytku matice (1).
- Povolte matici (1) osy kola na vnitřní straně adaptéru.
- Povolte jistící matici (2) bubnové brzdy na vnitřní straně adaptéru.
- Uvolněte osu a kompletně vyjměte kolo.
- Posuňte osu kola do požadované pozice.
- Zasuňte osu kola a pevně dotáhněte šroubové spojení (1).
- Zasuňte a pevně dotáhněte šroubové spojení bubnové brzdy (2).

Po změně nastavení se přesvědčte, že vozík stojí vodorovně na všech kolech a v případě potřeby seřídte táhlo aretační brzdy.



4.4.3 Opěrná kolečka - nastavení

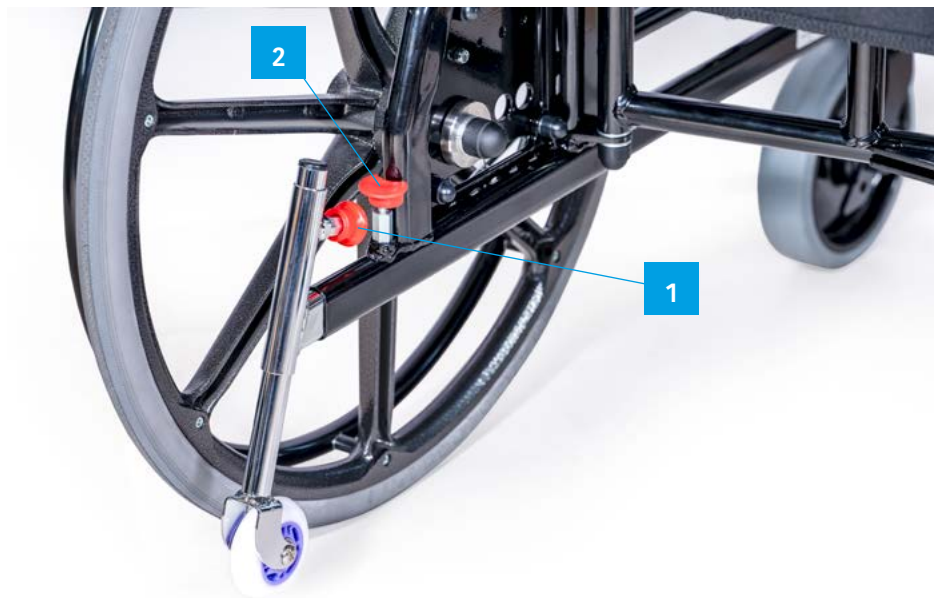
Zadní opěrná kolečka slouží k omezení náklonu a zajišťuje tak bezpečné používání vozíku.

Pro nastavení výšky opěrných koleček:

- Uvolněte bezpečnostní pojistný šroub (1) a nastavte požadovanou výšku.
- Zajistěte pojistný šroub (1).

Pro nastavení délky opěrných koleček:

- Uvolněte bezpečnostní pojistný šroub (2) a nastavte požadovanou délku.
- Zajistěte pojistný šroub (2).



4.4.4 Aretační brzda



Vozík Fortuna je vybaven aretační brzdou, kterou může ovládat uživatel vozíku. Ta je určena pouze k parkování. Není vhodná k brzdění za jízdy! K tomu slouží obruče hnacích kol, na které vyvinete dlaněmi lehký tlak. Když je tímto způsobem vozík už zastaven, zatáhnete brzdy pákou pohybem dopředu. Vozík nyní stojí v klidu. Nastavení brzd se musí pravidelně kontrolovat a případně seřídít.

Pozor! Seřizování brzd by mělo být prováděno školeným personálem. Máte-li však dostatečnou technickou zkušenost, můžete tuto práci provést sám. Mějte však na paměti, že špatně seřízené brzdy mohou mít životu nebezpečné následky.

- Brzda (1) nesmí být uvolněná a nesmí se protáčet.
- Vzdálenost mezi brzdovým čepem a pláštěm kola musí být při maximálně otevřeném brzdovém mechanismu v nejužším místě 24 mm.
- Ke korekci vzdálenosti uvolněte šestihrannou matku brzdy na vnitřní straně vozíku.
- Posuňte brzdu do správné pozice tak, aby vzdálenost mezi brzdovým čepem a pláštěm kola byla 24 mm.
- Dotáhněte zpátky matku a zkontrolujte funkci brzdy. Vozík by se při zatáhnutém stavu neměl posouvat.





Vozík Fortuna je možno vybavit velice kvalitní bubnovou brzdou, která může sloužit jednak jako aretační brzda, jednak jako provozní brzda. Provozní brzda umožňuje plynulé dávkovatelné brzdění jízdy. Aretační brzda slouží k parkování. Obsluhuje se páčkou na rukojeti vodítka.



Pozor! Seřizování brzdy by mělo být prováděno školeným personálem. Máte-li však dostatečnou technickou zkušenost, můžete tuto práci provést sám. Mějte však na paměti, že špatně seřízené brzdy mohou mít životu nebezpečné následky.

Bubnová brzda je z výroby nastavená. V případě potřeby se dá ještě nastavit. Správně nastavená brzda je tehdy, když při jízdě při točícím se kole z bubnu vychází buďto žádný třecí zvuk, nebo jen velice slabý a kolo se ještě volně otáčí.

Dbejte na stejně nastavené brzdy na obou stranách vozíku.

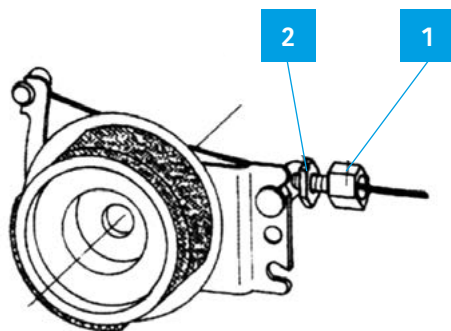
4.4.5 Nastavení bubnové brzdy

Při nastavování brzdného účinku postupujte následovně:

Pro zvýšení brzdné síly vyšroubujte nastavovací šroub (1) natolik ven, až uslyšíte třecí zvuky z prostoru bubnu při otáčejícím se kole.

Zašroubujte nastavovací šroub o kousek zpátky tak, aby třecí zvuky zmizely. Zafixujte nastavení kontramatkou (2).

Po skončení nastavování brzd vyzkoušejte každou brzdu ještě jednou zvlášť.



4.5 Skladování a přeprava / skládání vozíku

Skladování

Při delším uskladnění umístěte vozík na suché a čisté místo, chráněné před přímým slunečním zářením a extrémními teplotami. Doporučené podmínky skladování jsou teplota +10 °C až +40 °C, relativní vlhkost max. 80 %.

Přeprava / skládání

Mechanický vozík Fortuna je konstruován tak, aby bylo možné usnadnit jeho přepravu nebo uložení:

- **Sklopení opěrek nohou:** opěrky lze vyklopit do stran nebo zcela sejmut, čímž se zmenší délka vozíku.
- **Aretační brzdy:** vždy zajistěte brzdy při nakládání a vykládání vozíku z dopravního prostředku.

Při přepravě vozíku v automobilu nebo jiném prostředku zajistěte, aby byl vozík pevně uchycen, aby nedošlo k jeho posunutí nebo poškození. Vozík není určen jako sedadlo pro přepravu osob v motorových vozidlech.

5 Způsob užívání vozíku Fortuna

5.1 Vystupování a nastupování

Vozík Fortuna Vám umožňuje jednoduchým a komfortním způsobem do něj nastoupit, resp. vystoupit. Jeho podnožky, opěrky rukou a nohou jsou vyklápěcí, resp. odklápěcí.

Nastupování a vystupování ze strany:

- Umístěte invalidní vozík a zařízení, na kterém sedíte co nejbíže vedle sebe.
- Přesedáte-li z jiného vozíku, nebo pohyblivé židle nebo pomůcky, zajistěte tuto proti pohybu aretační brzdou.
- Zajistěte proti nechtěnému náhlému pohybu vozíku Fortuna jeho aretační brzdou vlevo i vpravo.
- Vyklopte bočnici
- Uvolněte pojistku tahem nahoru
- Vyklopte podnožky nahoru
- Natočte podpěry nohou dovnitř vozíku nebo ven
- (to samé udělejte s vozíkem ze kterého eventuálně přesedáte)
- Nyní se přesuňte ze strany na sedák vozíku.
- Snažte se posadit co možno nejdál dozadu sedačky.
- Nakonec sklopte do výchozí polohy bočnici i opěrky nohou a podnožky.

Nastupování a vystupování zepředu:

- Vyklopte podnožky nahoru a otočte opěrky nohou směrem ven (detailní popis viz. výše).
- Umístěte vozík Fortuna a váš vozík, resp. pomůcku nebo židli, na které sedíte čelem co možná nejbliž k sobě.
- Přesedáte-li z jiného vozíku, nebo jiné pohyblivé pomůcky, zajistěte ji proti pohybu aretační brzdou.
- Nyní se otáčivým pohybem těla přesuňte na sedačku vozíku. Sedněte si co nejvíce dozadu sedačky.
- Následně otočte opěrky nohou zpět do středové polohy, sklopte podnožky a položte na ně nohy.



Pozor! Nikdy nestoupejte na podnožky! Nebezpečí převrácení!

5.2 Opěrky paží

- Opěrky paží vozíku Fortuna jsou vyklopitelné.
- Chcete-li opěrky vyklopit, zatlačte na páku pojisky a zatáhněte za opěrku směrem nahoru.



5.3 Opěrky nohou a podnožky

Opěrky nohou vozíku Fortuna se podle přání dají vyklápět směrem dovnitř nebo ven nebo i úplně odstranit.

Lehce nadzvedněte páku aretace na boku a vyklopte opěrku nohou.

Při zpětném sklopení do střední polohy a zatlačení svrchu na trubku opěrky, opěrka automaticky zaklapne.

Podnožky jdou jednoduchým zvednutím nahoru vyklopit.

5.4 Bezpečnostní pás

Jako příslušenství k vozíku Fortuna se dá objednat bezpečnostní pás. K jeho upevnění ho přetáhněte kolem boční trubky rámu.

Délku pásu můžete upravit pomocí posouvací přezky.

Otvírání a zavírání pásu funguje pomocí pásového zámku.

5.5 Jízda s vozíkem Fortuna

5.5.1 Tlačení a brzdění doprovodní osobou



Obsluhuje-li invalidní vozík doprovodní osoba, má možnost používat bubnovou brzdu (volitelné příslušenství) jako provozní nebo aretační brzdu. Ta je hlavně při jízdě z kopce velikou výhodou. Doprovodní osoba tlačí vozík za k tomu určené rukojeti.

Jízda může být dávkovatelně bržděna tím, že osoba více nebo méně tlačí na páčku brzdy. K parkování se provozní brzdy na obou stranách musí zaaretovat tím, že při zatažené páčce posunete dopředu pojistku (viz. šipka) a ta zaklapne. Nyní můžete páčku pustit. Pozor! Zkontrolujte, jestli pojistka skutečně zaklapla.

K uvolnění parkovací brzdy zatáhněte silně páčku brzdy. Pojistka vyskočí automaticky ze zajištěné polohy a brzda bude opět fungovat jako brzda provozní, s kterou může být jízda plynule bržděna.

U modelů bez bubnové brzdy musí být doprovodní osoba fyzicky i psychicky schopna vozík vlastní silou ubrzdít. Jako parkovací brzda pak slouží aretační brzda.

5.5.2 Upozornění na jízdu z kopce a do kopce

Při jízdě s vozíkem z kopce nebo do kopce buďte vždy mimořádně opatrní.

- Nedoporučuje se sjíždět ani vyjíždět svahy se sklonem větším než 6°, aby nedošlo k nekontrolovanému rozjetí nebo převrácení vozíku.
- Při jízdě z kopce vždy přibrzdujte a udržujte vozík pod kontrolou. Doprovodná osoba musí být připravena použít brzdu okamžitě.
- Nikdy nenechávejte uživatele ve vozíku stát samostatně na svahu bez zajištění brzd.

5.5.3 použití brzdy při parkování / zastavení

Při každém zastavení vozíku, ať už na rovině nebo ve svahu, vždy zajistěte aretační brzdu.

- Aktivujte parkovací brzdu před tím, než uživatel začne vystupovat nebo nastupovat.
- Zkontrolujte, že brzda je plně sepnutá a kola jsou zajištěna proti pohybu.
- Nenechávejte vozík bez dozoru s nezajištěnou brzdou.

5.5.4 Upozornění na překážky a nerovnosti

Při jízdě s vozíkem dbejte zvýšené opatrnosti při přejíždění nerovností, prahů nebo drobných překážek:

- Nedoporučuje se přejíždět překážky vyšší než 2 cm, pokud není vozík speciálně upraven pro terénní provoz.
- Vyhněte se jízdě přes kameny, volný štěrk nebo měkký terén, kde hrozí zapadnutí nebo ztráta stability.
- Vždy před překonáním překážky vozík zastavte a zvažte nejbezpečnější způsob přejezdu.

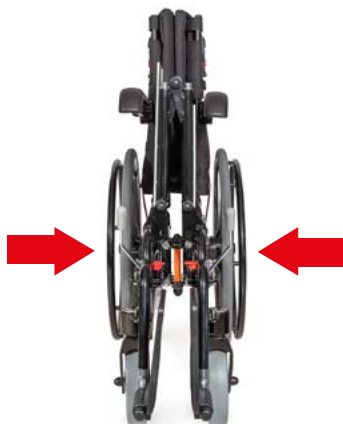
5.6 Transport / skládání

K transportu v osobním voze nebo jednoduše jen pro získání více místa může být Váš vozík Fortuna pohodlně poskládaný. Zabere pak velice málo místa a dá se jednoduše uskladnit.

Věnujte prosím zvláštní pozornost při skládání vozíku, vzhledem k jeho hmotnosti se jedná fyzicky náročnější činnost. Vozík zabrzděte, zaaretujte brzdy hnacích kol. Sejměte látkový sedák a ve vymezeném prostoru plastového sedáku pro skládání uchopte madlo a táhněte konstrukci směrem nahoru. Dbejte zvýšené opatrnosti v oblasti rukou.

Ke skládání:

- vysedněte z vozíku,
- sklopte podnožky nahoru,
- odstraňte případně opěrky nohou,
- zatáhněte za madlo konstrukce nahoru. Vozík se pak automaticky poskládá. Dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k přiskřípnutí prstů mezi pohyblivé části rámu při skládání a rozkládání vozíku.



Rozložení vozíku:

- zatlačte svrchu na rám sedáku (při tomto úkonu mírně nakloňte vozík na stranu),
- namontujte opěrky nohou,
- po usednutí (!) nakonec vyklopte zpátky podnožky.

5.6.1 Použití vozíku Fortuna v motorovém vozidle

Vozík Fortuna není určen k použití jako sedadlo při přepravě v motorových vozidlech. Při přepravě uživatele v motorovém vozidle je nutné ho vždy přesadit na vhodné sedadlo vybavené bezpečnostními pásy schválenými pro automobilovou dopravu.



- **Vozík nesmí být během jízdy v motorovém vozidle používán jako místo k sezení.**
- Vozík musí být přepravován buď složený, nebo pevně zajištěný proti pohybu tak, aby při náhlém zastavení či nehodě nemohlo dojít k ohrožení cestujících.

6 Péče o výrobek pro uživatele

6.1 Čištění

- Rám konstrukce můžete vyčistit jednoduše navlhčeným hadříkem. Je-li vozík silně znečištěn, můžete použít jemný mycí prostředek.
- Kola můžete čistit navlhčeným plastovým kartáčem (nikdy nepoužívejte drátěný kartáč).
- Potah sedáku se dá čistit jemným mýdlovým roztokem při 40 °C a dezinfikovat prostředky na bázi alkoholu.
- Nepoužívejte nikdy čistící systémy s tlakovou vodou nebo párou!

6.2 Kontrola vozíku uživatelem

Před započatím jízdy zkontrolujte zda:

- jsou pneumatiky v neporušeném stavu a s dostatečným tlakem (jen u verze s nafukovacími koly). Kontrolujte jednou měsíčně výšku vzorku pneumatik. Měla by být minimálně 1 mm. Vadné nebo opotřeбенé pneumatiky se musí vyměnit.
- řádně fungují brzdy. Při zatažené brzdě se vozík nesmí při zatlačení hýbat. Při uvolněné brzdě musí při tlačení jet bez třecích zvuků brzd lehce a musí držet přímý směr. Zjistíte-li zvláštnosti chování vozíku při brzdění, kontaktuje svého servisního technika a stáhněte vozík z provozu.
- je v pořádku pasivní osvětlení vozíku. Vozík Fortuna je vybaven vzadu červenými odrazkami a po stranách žlutými. Odrazky mají být pro ostatní účastníky provozu vždy vidět a nesmí být znečištěné nebo jinak zakryté.
- je neporušený a čistý potah sedáku a zad. Je-li znečištěn, postupujte dle výše uvedeného návodu. Je-li poškozen, kontaktujte svého servisního technika.
- funguje skládací mechanismus a všechny pohyblivé části vozíku. Vše musí fungovat lehce a bezhlučně. Skřípání poukazuje na poškození a vozík by měl být zkontrolován odborníkem.
- jsou neporušené nýtové a šroubové spoje.

7 Údržba pro specializovaný servis



Doporučujeme vám alespoň jednou ročně celý vozík nechat zkontrolovat odborníkem servisu. Při poruchách a závadách na vozíku jej nechte odborně odstranit v servisu.

Servisnímu technikovi budou na požádání předány všechny potřebné technické podklady k opravě.



Máte-li dotaz ohledně servisu, jsme vám k dispozici na čísle 777 913 434. Používejte pro přehlednost stavu oprav a údržby invalidního vozíku kontrolní protokol (kapitola č. 8 Kontrolní protokol).

8 Záruka se nevztahuje

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho používání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení ...)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávných dílů, nevhodného příslušenství či nevhodných nástrojů apod.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel.

9 Ochrana životního prostředí



Při ukončení životnosti výrobku nebo v případě, že by jeho oprava byla neekonomická, nekládejte chodítko do běžného komunálního odpadu.

Výrobek obsahuje plasty, kovy a kombinované díly, které je nutné likvidovat odděleně. Správnou likvidací chráníte přírodní zdroje a pomáháte předcházet negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

10 Použité symboly

	Upozornění / Výstraha / Varování Tento symbol označuje důležité bezpečnostní informace, které je nutné si přečíst a dodržovat, aby se předešlo úrazu nebo poškození výrobku. Text uvedený u tohoto symbolu může popisovat riziko mechanické, teplotní nebo provozní.
	Shoda s předpisy EU Označuje, že výrobek splňuje všechny příslušné požadavky evropských nařízení (např. MDR) a může být uveden na trh v EU.
	Jedinečný identifikátor prostředku Používá se k jednoznačné identifikaci zdravotnického prostředku v celém distribučním řetězci (výrobce, skladování, použití).
	Nevyhazovat do komunálního odpadu Symbol označuje, že výrobek nebo jeho části (např. plastové a kovové komponenty) musí být likvidovány odděleně, jako elektroodpad nebo speciální odpad ve sběrném místě.

11 Podmínky skladování a přepravy

Skladujte v suchu, teploty +10 až +40 °C, chraňte před sluncem.

12 Likvidace výrobku (OEEZ info)

Při ukončení životnosti výrobku dbejte na správnou a šetrnou likvidaci v souladu s platnou legislativou.

12.1 Oddělený sběr a recyklace

Výrobek se skládá z různých materiálů, které je nutné před likvidací oddělit:

Plastové díly (např. kolečka, držáky, části rámu):

Lze odevzdat ve sběrných dvorech nebo kontejnerech určených pro plasty.

Kovové části (např. rám, šrouby, brzdy):

Patří do sběrných surovin nebo kovového odpadu.

Kombinované materiály (plast + kov):

Pokud je nelze bezpečně oddělit, doporučujeme jejich likvidaci ve sběrném dvoře jako smíšený odpad z výrobků nebo dle pokynů obce.

Obalový materiál:

Krabice a papírové výplně recyklujte jako papír.

Plastové sáčky recyklujte jako plast.

**Upozornění**

Nevyhazujte celý výrobek do komunálního odpadu. Nesprávná likvidace může ohrozit životní prostředí i zdraví.

Doporučení

Využijte služeb autorizovaných sběrných míst, recyklačních dvorů nebo programů zpětného odběru, které jsou dostupné v rámci vaší obce nebo regionu.

13 Technické parametry objednávky

① nosnost [kg]

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| ☐ 130 | ☐ 170 | ☐ 250 |
| ☐ 140 | ☐ 180 | ☐ 300 |
| ☐ 150 | ☐ 190 | |
| ☐ 160 | ☐ 200 | |

② výška sedu [cm]

40–50 cm (po 1 cm)
specifikujte

- A** velikost zadního kola
 n pro výšku sedu 40–46 cm = 22 “
 n pro výšku sedu 47–50 cm = 24 “

③ šíře sedu [cm]

- | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| ☐ 50 | ☐ 70 | ☐ 90 |
| ☐ 55 | ☐ 75 | ☐ 95 |
| ☐ 60 | ☐ 80 | ☐ 100 |
| ☐ 65 | ☐ 85 | |

④ hloubka sedu [cm]

40 cm
na objednávku

⑤ výška opěry zad [cm]

40 cm
na objednávku

⑥ výška vodítek [cm]

70 cm
na objednávku

⑦ typ loketní opěry

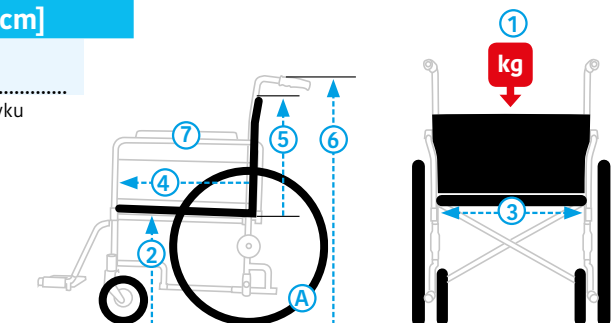
- ☐ dlouhá ☐ krátká

⑧ potah

- ☐ pásy
 ☐ plastex
 ☐ koženka
☐ potahy
 ☐ plastex
 ☐ koženka

⑨ barva

- ☐ červená RAL 3005
☐ fialová RAL 4007
☐ stříbrná RAL 9006
☐ černá RAL 9005
☐ modrá RAL 5011
☐ zelená RAL 6005



Příslušenství

- ☐ Bubnová brzda pro doprovodnou osobu
- ☐ Rychloupínací mechanismus zadních kol 130 kg
- ☐ Rychloupínací mechanismus zadních kol 130 – 170 kg
- ☐ Posunutí těžiště (pár)
- ☐ Zadní opěrná kolečka
- ☐ Výškově stavitelná podnožka pro výšku sedu 50 cm
- ☐ Výškově stavitelná podnožka pro výšku sedu 45–50 cm
- ☐ Výška sedu 41 – 44 cm
- ☐ Výška sedu 45 – 55 cm
- ☐ Výška sedu mimo předurčený rozměr (záleží na hmotnosti pacienta)
- ☐ Ovládání jednou rukou L nebo R jednou rukou
- ☐ Amputační podnožka L nebo R
- ☐ Posunutí těžiště vpřed (opěrná kolečka součástí)
- ☐ Prodloužená páka brzd
- ☐ Polštářek
- ☐ Opěrka hlavy

-
- ☐ Hl. sedu ☐ 45 cm ☐ 50 cm
 ☐ 55 cm ☐ 60 cm
 - ☐ Hloubka na objednávku mimo předurčený rozměr

-
- ☐ Pevná záda
 - ☐ Sklopná záda
 - ☐ 30 ° ☐ 45 ° ☐ 85 °
 - ☐ Nástavec zad 30 cm
 - ☐ Nástavec zad 40 cm
 - ☐ Tkaný systém (do 150 kg plátěný systém)
 - ☐ Tkaný systém zad
 - ☐ Sklopná vodítka
 - ☐ Rozpěrná tyč (pro vozík poháněný jednou rukou)
 - ☐ Ovládání jednou rukou L nebo R

Technické údaje vozíku Fortuna

Uvedené údaje se vztahují k základní verzi vozíku se **šířkou sedu 60 cm** a **hloubkou sedu 45 cm**.

Parametr	Hodnota
Šířka otáčení (min. prostor)	150 cm
Maximální sklon pro použití parkovací brzdy	7°
Jmenovitý sklon (pro bezpečnou jízdu)	6°
Maximální hmotnost uživatele	300 kg
Celková šířka vozíku	83 cm
Celková výška vozíku	93 cm
Celková hloubka vozíku	118 cm
Hmotnost vozíku*	37,5 kg

* Uvedená hmotnost se vztahuje na základní model bez odnímatelného příslušenství.

14 Kontrolní list

- ☐ Jde vozík snadno složit a rozložit?
- ☐ Jde loketní opěrka snadno vyjmout?
- ☐ Je pojistný mechanismus dobrý a pojistný kolík dostatečně dlouhý?
- ☐ Jsou funkční brzdy?
- ☐ Nátěr nenese známky poškození?
- ☐ Pracuje uvolňovač opěrky nohy dobře, otevírání a zavírání?
- ☐ Je nožní plech správně nastaven (ve stejné poloze atd.)?
- ☐ Má vozík lehký chod a drží stopu?
- ☐ Jsou všechny nálepky správně (1. hlavní nálepka, 2. šířka vozíku)?
- ☐ Je výrobek v souladu s objednávkou?

.....
Výstupní kontrolu provedl, datum a podpis



Tina Mělník s.r.o.

Zelená 3749, 276 01 Mělník

E-mail: info@tina-melnik.cz

www.tina-melnik.cz